

الإدارة المركزية - اللائحه الإدارية المشتركة
رقم ٢٢٦٤١
وردني ١١ / ١٤ / ٢٠١٧

الجمهورية اللبنانية

وزارة العدل

هيئة التشريع والاستشارات

رقم الاساس: ٢٠١٧/١٠٤٧

رقم الاستشارة: ٢٠١٧/١٠٠٨

س غ

استشارة

الموضوع : طلب ابداء الرأي حول كيفية احتساب اجور الاجراء في الجامعة اللبنانية
استناداً الى القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١ .

المرجع - ايداع حضرة المديرية العامة لوزارة العدل رقم ٩٨١/٩٨١ ت تاريخ
٢١ تشرين الثاني ٢٠١٧ .

-كتاب رئيس الجامعة اللبنانية رقم ١٥٠٤/١٥٠٤ تاريخ ٢٠ تشرين الثاني ٢٠١٧ .

ان هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل،
بعد الاطلاع على اوراق الملف كافة ،

تبين انكم تعرضون وتطلبون من هذه الهيئة ما يلي :

جانب هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل

الموضوع: طلب الرأي حول كيفية احتساب أجور الأجراء في الجامعة اللبنانية استناداً إلى القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢١/٨/٢٠١٧

بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه، تعرض الجامعة اللبنانية ما يلي:

تنص المادة الحادية عشرة من القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢١/٨/٢٠١٧ على ما يأتي: "يُضاف إلى الأجر الذي يتقاضاه الأجراء الدائمون والمؤقتون والأجراء بالفاتورة (الذين يتقاضون تعويضات شهرية تُعتبر بمثابة راتب أو أجر) في الإدارات العامة وفي الجامعة اللبنانية وفي المكتب التنفيذي للمشروع الأخضر ومجلس الجنوب زيادة غلاء معيشة تُحتسب وفق الآلية الآتية:

١- تنزل من الأجر الشهري قيمة الزيادة التي أُضيفت بموجب القانون رقم ٦٣ تاريخ ٣١/١٢/٢٠٠٨.


٢- تضاف إلى الرصيد زيادة غلاء معيشة بنسبة:

- ١٠% على الشطر الأول منه حتى ٤٠٠ ألف ليرة لبنانية، على ألا تقل الزيادة عن ٣٧٥ ألف ليرة لبنانية.

- ٩% على الشطر الثاني منه الذي يزيد عن ٤٠٠ ألف ليرة لبنانية ولا يتجاوز المليون وخمسمائة ألف ليرة لبنانية.

- لا شيء على الشطر الذي يتجاوز المليون وخمسمائة ألف ليرة لبنانية.

٣- يحتسب الفرق بين المبلغ الإجمالي الناتج عن الفقرة السابقة والأجر الشهري الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٣١/١/٢٠١٢، ويكون هذا الفرق هو الزيادة التي تضاف إلى الأجر الشهري الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٣١/١/٢٠١٢.

٤- من أجل احتساب قيمة الأجر اليومي يقسم الأجر الشهري الجديد على ثلاثين ويدور كسر الألف ليرة إلى ألف ليرة لصالح المستفيد." 

يتبين من المادة المذكورة أنّ المشتري اعتمد قيمة الأجر الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ نفاذ القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ كركيزة في عملية احتساب الأجر المعدل والجديد، ليُصار إلى القول في نهاية العملية الحسابية للأجر وتحديد الأجر في السطر الأخير من الفقرة ٢ من المادة ١١ بأن يكون هذا الفرق هو الزيادة التي تُضاف إلى الأجر الشهري الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٢٠١٢/١/٣١.

وأن اعتماد المشتري تاريخ الأجر الشهري الأخير الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٢٠١٢/١/٣١ لا يمكن أن يعني بالمطلق حرمان الأجير من الحقوق الإدارية وما يترتب عنها من نتائج مالية ومنها الدرجات والتي نالها خلال الفترة الممتدة من ٢٠١٢/١/٣١ ولغاية تاريخه، لأنّ القول بخلاف ذلك معناه نسف الأقدمية المرتبطة بخدمات فعلية أداها الأجير وما يترتب عنها من مزايا وحقوق باتت مكتسبة، طالما أنّ الأجير قد نالها استناداً إلى نصوص قانونية وتنظيمية تبرّرها، هذا فضلاً عن أنّ هذه الحقوق ومنها الدرجة تصبح جزءاً لا يتجزأ من الأجر الذي بلغه الأجير بتاريخ نشر ونفاذ القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ والذي شكّل كما ذكرنا منطلقاً لاحتساب الأجر.

وبما أنّ الاجتهاد الإداري يعتمد على قاعدة مفادها أنّ الموظف بالمعنى الواسع للكلمة ولئن كان يرتبط بعلاقة نظامية مع الإدارة التي تبرّر للأخيرة أن تُبدّل في الوضعية الوظيفية العائدة له إلا أنّ هذا التعديل لا يجوز أن يؤدي إلى حرمان أو انتقاص الموظف من حقوق استفاد منها في ظل النصوص السابقة والتي باتت حقاً مكتسباً له.

لهذه الأسباب، نرفع إلى جانبكم كتابنا هذا آمليين بيان الرأي حول كيفية احتساب أجور الأجراء في الجامعة اللبنانية استناداً إلى القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١، لا سيّما لجهة التوفيق بين نصّ المادة ١١ من القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ من ناحية والمبادئ العامة المستقر عليها في الاجتهاد الإداري الواردة أعلاه من ناحية أخرى، سيما لناحية حفظ حقوق الأجراء التي نالوها بعد تاريخ ٢٠١٢/١/٣١ ولغاية تاريخ نفاذ القانون المذكور.

بيروت في ٢ تمّوز ٢٠١٧

رئيس الجامعة اللبنانية



فؤاد أيّوب

بناء عليه

حيث ان المسألة المطروحة على استشارة هذه الهيئة تتعلق بإبداء الرأي حول كيفية التوفيق بين المادة ١١ من القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ وبين المبادئ العامة المستقر عليها في الاجتهاد الاداري لناحية حفظ حقوق الاجراء التي نالوها بعد ٢٠١٢/١/٣١ .

وحيث ان الفقرة ٣ من المادة ١١ من القانون المذكور تنص على احتساب الفرق بين المبلغ الاجمالي الناتج عن الفقرة السابقة والاجر الشهري الذي كان يتقاضاه الاجير في ٢٠١٢/١/٣١ ويكون هذا الفرق هو الزيادة التي تضاف الى الاجر الشهري الذي كان يتقاضاه الاجير في ٢٠١٧/١/٣١ مما يطرح السؤال حول ما اذا كانت الاضافة يجب ان تحصل على الاجر بالتاريخ المذكور فقط دون احتساب العلاوات التي استجندت على الراتب خلال هذه الفترة .

وحيث ان هذه الفقرة قد حددت بوضوح تاريخاً لانطلاق عملية احتساب زيادة اجر الاجير هو ٢٠١٢/١/٣١ اعتمده كمعيار لاجراء هذه العملية ، معبرة بوضوح عن ارادة المشرع بعدم ادخال العلاوات التي يكون الاجير قد اكتسبها منذ ذلك التاريخ ولحين صدور القانون ، لا سيما في الحالة الحاضرة بالاستناد الى المادة ٥ من القرار رقم ٧٦/م.ج (نظام الاجراء في الجامعة اللبنانية).

وحيث ان الزيادة على اجر الاجراء في الجامعة اللبنانية ، وعملاً بكافة احكام المادة ١١ من القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ ، يجري احسابها وازافتها الى الراتب انطلاقاً من الاجر الذي كان يتقاضاه الاجير في ٢٠١٢/١/٣١ على ان تضاف اليه بعد عملية الاحتساب ، قيمة كافة الاضافات والعلاوات المستحقة له خلال هذه الفترة على اعتبارها من الحقوق المكتسبة التي لا يمكن الحرمان منها .

لذالك

١- ان عملية احتساب الزيادة على اجر الاجير عملاً بالمادة ١١ من القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ يجب ان تتم انطلاقةً من الاجر الذي كان يتقاضاه في ٢٠١٢/١/٣١ .

٢- انه بعد اجراء عملية الاحتساب يجب ان تضاف الى الاجر كافة الاضافات والعلاوات التي يكون الاجير اكتسبها خلال هذه الفترة .

بيروت في ١٧/١٢/٢٠١٧
رئيس هيئة التشريع والاستشارات
في وزارة العدل



القاضي ماري دنيز المعوشي

تعرض هذه الاستشارة على حضرة المديرية العامة لوزارة العدل

للتفضل باتخاذ الموقف المناسب

بيروت في ١٧/١٢/٢٠١٧
رئيس هيئة التشريع والاستشارات
في وزارة العدل



القاضي ماري دنيز المعوشي

وزارة العدل - السراي
تاريخ الورد ١٩ تموز الثاني ٢٠١٧
الرقم ١٠٨٨/٢٠١٧

مع الموافقة

على النتيجة التي آت اليها المطالعة

رقم ١٠٨٨/٢٠١٧

بيروت في ٧/٧/٢٠١٧

المديرة العامة لوزارة العدل

القاضية ميسم النويري

مع الموافقة

تحال لجانب الجمعية اللبنانية
بيروت في ١١/١٢/٢٠١٧
رئيس هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل

القاضي ماري دنيز المعوشي

الجامعة اللبنانية

الرئيس

١٨٥٠٤/ر

جانب هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل

الموضوع: طلب الرأي حول كيفية احتساب أجور الأجراء في الجامعة اللبنانية استناداً إلى القانون

رقم ٤٦ تاريخ ٢١/٨/٢٠١٧

بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه، تعرض الجامعة اللبنانية ما يلي:

تنص المادة الحادية عشرة من القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢١/٨/٢٠١٧ على ما يأتي: "يُضاف إلى الأجر الذي يتقاضاه الأجراء الدائمون والمؤقتون والأجراء بالفاتورة (الذين يتقاضون تعويضات شهرية تُعتبر بمثابة راتب أو أجر) في الإدارات العامة وفي الجامعة اللبنانية وفي المكتب التنفيذي للمشروع الأخضر ومجلس الجنوب زيادة غلاء معيشة تُحتسب وفق الآلية الآتية:

١- تنزل من الأجر الشهري قيمة الزيادة التي أضيفت بموجب القانون رقم ٦٣ تاريخ

٢٠٠٨/١٢/٣١.

٢- تضاف إلى الرصيد زيادة غلاء معيشة بنسبة:

- ١٠% على الشطر الأول منه حتى ٤٠٠ ألف ليرة لبنانية، على ألا تقلّ

الزيادة عن ٣٧٥ ألف ليرة لبنانية.

- ٩% على الشطر الثاني منه الذي يزيد عن ٤٠٠ ألف ليرة لبنانية ولا يتجاوز

المليون وخمسمائة ألف ليرة لبنانية.

- لا شيء على الشطر الذي يتجاوز المليون وخمسمائة ألف ليرة لبنانية.

٣- يحتسب الفرق بين المبلغ الإجمالي الناتج عن الفقرة السابقة والأجر الشهري الذي كان

يتقاضاه الأجير بتاريخ ٣١/١/٢٠١٢، ويكون هذا الفرق هو الزيادة التي تضاف إلى الأجر

الشهري الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٣١/١/٢٠١٢.

٤- من أجل احتساب قيمة الأجر اليومي يقسم الأجر الشهري الجديد على ثلاثين ويدور كسر

الألف ليرة إلى ألف ليرة لصالح المستفيد." ✓

يبين من المادة المذكورة أن المشرع اعتمد قيمة الأجر الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ نفاذ القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ كركيزة في عملية احتساب الأجر المعدل والجديد، ليُصار إلى القول في نهاية العملية الحسابية للأجر وتحديدًا في السطر الأخير من الفقرة ٢ من المادة ١١ بأن يكون هذا الفرق هو الزيادة التي تُضاف إلى الأجر الشهري الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٢٠١٢/١/٣١.

وأن اعتماد المشرع تاريخ الأجر الشهري الأخير الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ ٢٠١٢/١/٣١ لا يمكن أن يعني بالملحق حرمان الأجير من الحقوق الإدارية وما يترتب عنها من نتائج مالية ومنها الدرجات والتي نالها خلال الفترة الممتدة من ٢٠١٢/١/٣١ ولغاية تاريخه، لأنّ القول بخلاف ذلك معناه نسف الأقدمية المرتبطة بخدمات فعلية أداها الأجير وما يترتب عنها من مزايا وحقوق باتت مكتسبة، طالما أنّ الأجير قد نالها استناداً إلى نصوص قانونية وتنظيمية تبرّرها، هذا فضلاً عن أنّ هذه الحقوق ومنها الدرجة تصبح جزءاً لا يتجزأ من الأجر الذي بلغه الأجير بتاريخ نشر ونفاذ القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ والذي شكّل كما ذكرنا منطلقاً لاحتساب الأجر.

وبما أنّ الاجتهاد الإداري يعتمد على قاعدة مفادها أنّ الموظف بالمعنى الواسع للكلمة ولئن كان يرتبط بعلاقة نظامية مع الإدارة التي تبرز للأخيرة أن تُبدل في الوضعية الوظيفية العائدة له إلا أنّ هذا التعديل لا يجوز أن يؤدي إلى حرمان أو انتقاص الموظف من حقوق استفاد منها في ظل النصوص السابقة والتي باتت حقاً مكتسباً له.

لهذه الأسباب، نرفع إلى جانبكم كتابنا هذا آمليين بيان الرأي حول كيفية احتساب أجور الأجراء في الجامعة اللبنانية استناداً إلى القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١، لا سيما لجهة التوفيق بين نصّ المادة ١١ من القانون رقم ٢٠١٧/٤٦ من ناحية والمبادئ العامة المستقر عليها في الاجتهاد الإداري الواردة أعلاه من ناحية أخرى، سيما لناحية حفظ حقوق الأجراء التي نالوها بعد تاريخ ٢٠١٢/١/٣١ ولغاية تاريخ نفاذ القانون المذكور.

بيروت في ٢٠ تمّوز ٢٠١٧

رئيس الجامعة اللبنانية



فؤاد أيّوب

ألغى المرسوم رقم ١٩٦١/٦١١٠ المتعلق
بالنظام العام للأجراء، بموجب المرسوم رقم
٨٥٥٣ تاريخ ١٩٩٤/١١/٢ وإبدال بالمرسوم
التالي:

مرسوم رقم ٥٨٨٣

صادر في ٣ تشرين الثاني سنة ١٩٩٤

النظام العام للأجراء

معدل بموجب:

المرسوم رقم ٧٥٨٧ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١

يلغي:

المرسوم رقم ٦١١٠ تاريخ ١٩٦٢/٢/١٠

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢
تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (نظام
الموظفين)،

بناء على المرسوم الاشتراعي رقم ١١٤
تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (انشاء مجلس
الخدمة المدنية)،

بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء،
وبعد موافقة هيئة مجلس الخدمة المدنية
بقرارها رقم ٨٩٦ تاريخ ١٩٩٣/٩/٩.

وبعد استشارة مجلس شوري الدولة (الراي
رقم ٨ تاريخ ١٩٩٣/١١/١٧)،

وبعد موافقة مجلس الوزراء في جلسته
المنعقدة بتاريخ ١٩٩٤/٣/٧،

يرسم ما يأتي:

الفصل الاول

أحكام عامة

المادة الاولى - الاجير هو كل شخص
يعمل في خدمة الادارات العامة ولا ينتسب الى
أحد ملاكاتها الدائمة أو المؤقتة ولا يخضع
للأحكام الخاصة بالمتعاقدين.

المادة ٣ - ١ - يجوز للادارات العامة
أن تحدث لديها ما يلزمها من تسميات الاجراء
الموزعة على الفئات التالية:

عدل نص الفقرتين ا و ب من البند ١ من المادة ٢
بموجب المرسوم رقم ٧٥٨٧ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١
على النوجه التالي:

أ - فئة العمال وتشمل تسميات: ناطور،
عامل، عامل تنظيفات، مستسخ، بستاني
وساخ.

ب - فئة العمال الاحصائيين او المهنيين
وتشمل تسميات: عامل اختصاصي، عامل
مهني، كيال، معاون سائق آلية ثقيلة، مساعد
فني، وكيل ورشة، مراقب طرق، ناظر ورش.

للقتران أ و ب قبل تعديلها بالمرسوم رقم ١٩٩٥/٧٥٨٧:
أ - فئة العمال وتشمل تسميات: ناطور، عامل، عامل تنظيفات،
مستسخ، بستاني ساع، حنجب، حارس، خانم.
ب - فئة لعمال الاختصاصيين أو المهنيين وتشمل تسميات: عامل
لختصاصي، عامل مهني، كيال، سائق، معاون سائق آلية ثقيلة،
مساعد فني، وكيل ورشة، مراقب طرق، ناظر ورش.

ج - فئة المعلمين الاختصاصيين أو المهنيين
وتشمل تسميات:

معلم اختصاصي، معلم مهني، سائق آلية
ثقيلة.

٢ - تحدد في النظام الخاص بكل ادارة
عامة، من بين التسميات المبينة اعلاه، حاجة
الادارة لأنواع التسميات واعدادها.

ويجري التثبيت من الحاجة بالاستناد الى
تحقيق تجرية ادارة الابحاث والتوجيه وبعد
موافقة مجلس الخدمة المدنية.

المادة ٣ - الاجراء نوعان:

١ - اجراء عاديون.

٢ - اجراء موسميون.

أ - الاجير العادي هو الاجير الذي يستخدم
لمدة معينة أو لعمل مؤقت أو عارض.

ب - الاجير الموسمي هو الذي يستخدم
لفترة موسمية.

لا يترتب للأجراء الموسمين أي حق تجاه
الدولة، بعد انتهاء الفترة الموسمية التي
استخدموا من اجلها، سوى التقديرات التي
يستفيدون منها وفاقا لأحكام قانون الضمان
الاجتماعي.

الفصل الثاني

شروط الاستخدام

المادة ٤ - يشترط في الاجير:

١ - ان يكون لبنانيا منذ عشر سنوات
على الأقل باستثناء الاجراء الموسمين والخدم
وعمال التنظيفات الذين يمكن أن يكونوا من
غير اللبنانيين.

أليها الاجير يحدد عدد ساعات العمل الاسبوعية بأقل من ٤٨ ساعة يعطى اجرة ساعة عادية عن كل ساعة اضافية حتى يبلغ مجموع ساعات العمل الاسبوعية والساعات الازفافية ٤٨ ساعة وما زاد عن ذلك يعطى عنه اجرة ساعة ونصف ساعة عن كل ساعة اضافية وفقا لأحكام الفقرة السابقة .

٣ - يمكن اعطاء الاجير الذي يفرض نظام الادارة التي ينتهي أليها العمل ليلا تعويضا عن ساعات العمل الليلي يحدد مقداره في نظام الاجراء الخاص بكل ادارة . وتحسب ساعات الليل من الساعة العشرين الى الساعة السادسة صباحا من اليوم التالي .

الفصل الرابع

العطل والاجازات

المادة ١١ - يحق للأجير أن يستفيد من اجره كاملا عن الايام التي تقفل فيها الدوائر الرسمية .

في حال استبقاء الاجير في عمله اثناء أيام النعطيل الرسمي يعطى تعويضا اضافيا يوجب وفاقا للشروط المنصوص عنها في المادة ٢٣ من المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ والرسوم رقم ٢٩٥٠ تاريخ ٢٧/٤/١٩٦٠ وتعديلاتهما .

يخصم على الاجير اجزr اليوم الذي يتغيب فيه عن عمله لغير الاسباب المبينة في المواد ١٢ الى ١٦ ضمنا من هذا المرسوم .

المادة ١٣ - ١ - يحق للأجير العادي الذي أمضى ثلاثين يوم عمل فعلي في الخدمة أن يستفيد من اجازة ادارية بأجر كامل مدتها ١٥ يوما ، ويحق له الاستفادة بعد ذلك من اجازة نسبية بأجر كامل عن كل سنة لاحقة لا يقل عند أيام العمل الفعلي فيها عن ١٨٠ يوم .

٢ - يجوز أن تتراكم الاجازات الادارية لمدة اقصادا ثلاث سنوات .

المادة ١٣ - يجوز منح الاجير لدواء خاصة وبناء على طلبه اجازة بدون اجر لا تزيد عن ثلاثة أشهر يمكن تمديدها ثلاثة أشهر أخرى شرط أن لا يتجاوز مجموع الاجازات الخاصة ستة أشهر خلال خمس سنوات متواصلة .

بعد تريحه فيما لو صح منه اثناء وجوده خارج الخدمة .

المادة ٨ - السلطة الصالحة للاستخدام :

يستخدم الاجير بقرار من الوزير بناء على اقتراح المدير العام أو رئيس الوحدة الادارية المرتبطة مباشرة بالوزير وبعد موافقة مجلس الخدمة المدنية ، وذلك ضمن حدود تسهيلات وعدد الاجراء المحفوظة للادارة العامة المعنية .

المادة ٩ - مفعول الاستخدام ونتائجه :

١ - لا يستخدم اجير الا في مركز شاغر وممرصد له اعتماد خاص في الموازنة ووافق للأصول المحددة لذلك .

٢ - يسري مفعول الاستخدام ابتداء من تاريخ مباشرة العمل ولا يجوز أن يحدث أي مفعول رجعي ولا ينشأ أي حق عن مباشرة العمل قبل صدور قرار الاستخدام .

٣ - تبلغ قرارات الاستخدام الى مجلس الخدمة المدنية والتفتيش المركزي وديوان المحاسبة ووزارة المالية .

٤ - اذا جرى الاستخدام في مركز غير شاغر أو في مركز لم يرصد له اعتماد خاص في الموازنة ، يحظر على كل من المصفي والأمرز بالصرف تصفية النفقة الناجمة عنه وصرفها حتى ولو وردهما أمر خطي بذلك ، وعلى الأمر بالصرف أن يبلغ الأمر الى وزارة المالية والى مجلس الخدمة المدنية لأجل العمل على الغاء قرار الاستخدام .

٥ - اذا كان الاستخدام مخالفا للأصول المحددة لذلك ، فيعتبر غير نافذ ولا يترتب لصاحب العلاقة أي حق مكتسب من جرائه حتى يستصدر من المرجع القضائي المختص قرارا مبرما بقانونيته .

الفصل الثالث

مدة العمل وتوقيته

المادة ١٠ - ١ - أن الحد الاعلى للعمل في الاسبوع هو ٤٨ ساعة ويمكن تجاوز هذا الحد في الحالات الاضطرارية على أن يتقاضى الاجير عن كل ساعة اضافية يقوم بها اجرة ساعة ونصف ساعة عادية .

٢ - اذا كان نظام الادارة التي ينتسب

المادة ٣٠ - يعطى الاجير بقرار من الوزير بناء على اقتراح المدير العام او رئيس الوحدة الادارية المرتبطة مباشرة بالوزير ، في حال وفاة زوجه او احد اولاده او والديه اللذين يكونان على عاتقه مساعدة مالية لا تتجاوز اجر شهر واحد بتاريخ الوفاة .

المادة ٣١ - تؤمن الدولة وسائل النقل للاجير او تسدد له اجور النقل التي يتكبدها اذا كلف بمهمة خارج مركز عمله .

ينقل الاجير في محل واحد - بالراكب - في السيارة او الدرجة الثانية من وسائل النقل الاخرى وذلك وفقا للتعرفة المعمول بها .

المادة ٣٢ - ١ - يتقاضى الاجير الذي ينتقل خارج مركز عمله بداعي العمل تعويض انتقال يوميا يعطى على الاساس التالي :

- لا شيء اذا كان الغياب خلال الدوام المطبق على الاجير .

- ١/٣ التعويض اذا كان الغياب يتجاوز الخمس ساعات ويتخلله وجبة الغداء او وجبة العشاء .
- ٢/٣ التعويض اذا كان الغياب يتجاوز الخمس ساعات ويتخلله العشاء والنامة .

- كامل التعويض اذا تخلل الغياب الغداء والعشاء والنامة .

٢ - يحدد كامل تعويض الانتقال اليومي للاجير بما يوازي اجره عن يوم واحد .

٣ - يصدق على مدة الغياب رئيس الاجير المباشر .

الفصل السابع

وقاية الاجراء

المادة ٣٣ - تطبق بشأن وقاية الاجراء التدابير العامة للحماية الصحية .

الفصل الثامن

النقل

المادة ٣٤ - النقل من ادارة الى ادارة بذات التسمية :

١ - يجوز نقل الاجير من ادارة السر ادارة اخرى بذات التسمية .

٢ - يتم النقل بقرار يصدر عن رئيس مجلس الخدمة المدنية وذلك بعد موافقة الادارتين المعنيةين او عفوا في حال وجود فائض في الادارة التي يتبعها الاجير .

٣ - يجرى التثبت عند الاقتضاء من الفائض والحاجة بالاستناد الى تحقيق تجريه ادارة الابحاث والتوجيه .

٤ - يشترط في النقل ان يكون المركز الذي يراد نقل الاجير اليه شاغرا ومرصدا له اعتماد خاص في الموازنة .

٥ - يحتفظ الاجير المنقول بخدماته السابقة في الادارة المنقول منها ، كما يحتفظ بأجره ، وبالقدم المؤهل لاكتسابه زيادة جديدة على هذا الاجر .

الفصل التاسع

العقوبات

المادة ٣٥ - ١ - يعتبر الاجير مسؤولا من الوجهة المسلكية ويتعرض للعقوبات التأديبية اذا اخل عن قصد او اهمال بالواجبات التي تفرضها عليه القوانين والانظمة النافذة ، ولا تحول الملاحقة التأديبية دون ملاحظته عند الاقتضاء امام المحاكم المدنية والجزائية المختصة .

٢ - تقسم العقوبات التأديبية التي يمكن فرضها على الاجير الى درجتين :

الدرجة الاولى :

١ - التنبيه .

٢ - التانيب .

٣ - حسم الاجر لمدة خمسة عشر يوما على الاكثر .

٤ - تاخير الزيادة الدورية ٦ اشهر على الاكثر .

الدرجة الثانية :

١ - تاخير الزيادة الدورية لمدة اربعة وعشرين شهرا على الاكثر .

٢ - التوقيف عن العمل بدون اجر لمدة لا تتجاوز ستة اشهر .

الحالية تقل عن تلك الاجور وفي هذه الحال ،
يحتفظ الاجير بالقدم المؤهل للزيادة
الدورية .

- بالاجور التي يتقاضونها حاليا اذا كانت
نوازي او تزيد عن الاجور المحددة في المادة
١٧ المذكورة .

المادة ٣٧ - تعتبر تسميات الاجراء
غير للوارد تعدادها في المادة الثانية من هذا
المرسوم تسميات تصفية وتلغى حكما بانتهاء
خدمة شاغليها لاي سبب كان وبدون حاجة
لاستصدار اي نص .

المادة ٣٨ - ١ - لا يجوز نقل اي اجير
الى تسميات التصفية مهما تكن الاسباب
الداعية لهذا النقل .

٢ - يعتبر اي تصنيف للاجير يغير من
تسميته التي استخدم بها اصلا ، بمثابة
استخدام جديد يخضع لتوفر شروط الاستخدام
العامة الواردة في هذا المرسوم ، ولشروط
الاستخدام الخاصة الواردة في النظام
الخاص بالادارة التي يجري فيها هذا
التصنيف .

وفي هذه الحالة تعتبر خدمة الاجير في
التسمية السابقة مضمومة حكما الى خدماته
في التسمية اللاحقة .

المادة ٣٩ - يلغى نظام الاجراء الصادر
بالمرسوم رقم ٦١١٠ تاريخ ١٠/٢/١٩٦١ مع
جميع تعديلاته .

كما تلغى جميع النصوص العامة
والخاصة المخالفة لهذا المرسوم او غير المتفقة
مع مضمونه .

المادة ٤٠ - ينشر هذا المرسوم في
الجريدة الرسمية ويحل به في اليوم التالي
لنشره .

بعيدا في ٣ تشرين الثاني ١٩٩٤
الامضاء : الياس الهراوي

نشر هذا المرسوم في عدد الجريدة الرسمية رقمه
٤٥ تاريخ ١٠/١١/١٩٩٤ .

بقرار من السلطة التي اها حق الاستخدام
بناء على اقتراح المدير العام او رئيس
الوحدة الادارية المرتبطة مباشرة بالوزير .

الفصل الحادي عشر

احكام مختلفة وانتقالية وختامية

المادة ٣٥ - تطبق على الاجراء جميع
الاحكام التي ترعاهم بموجب قانون الضمان
الاجتماعي .

اما فيما خص تعويض نهاية الخدمة
فتطبق عليهم احكام قانون الضمان الاجتماعي
لهذه الجهة باستثناء الذين دخلوا الخدمة
قبل وضع القانون المذكور موضع التطبيق
ولم ينسبوا اختياريا له حيث يظلون
خاضعين ، سواء كانوا عاديين او موسمين ،
للاحكام التي كانوا يخضعون لها قبل وضع
فرع تعويض نهاية الخدمة في الضمان
الاجتماعي موضع التنفيذ ، وكذلك للاحكام
الواردة في هذا المرسوم .

ويستفيد الاجراء من تعويض نهاية
الخدمة عن الفترة التي تلي تجاوزهم سن
انقضاء من ادارتهم الاصلية وفاقا للاحكام
التي ترعى هذا الموضوع فيها .

المادة ٣٦ - خلال سنة من تاريخ العمل
بهذا المرسوم تعد كل ادارة عامة تستخدم
اجراء ، نظاما خاصا بها يصدر بمرسوم
بناء على اقتراح الوزير المختص وبعد موافقة
مجلس الخدمة المدنية ويتضمن الامور
التالية :

١ - تحديد انواع التسميات واعدادها
وفاقا للاحكام المادة الثانية من هذا المرسوم .
٢ - تحديد اجرة كل تسمية ملحوظة
في النظام الخاص تطبيقا للاحكام المادة ١٧
من هذا المرسوم .

٣ - الشروط الخاصة للاستخدام في
التسميات المحدثة في النظام الخاص ،
وفاقا للاحكام المادة الخامسة من هذا
المرسوم .

٤ - تصنيف الاجراء من كل الفئات
المذكورة في المادة الثانية من هذا المرسوم
وفقا لما يلي :

- بالتسميات التي يعينها النظام الخاص
بالتحديد من بين التسميات المذكورة في
المادة الثانية من هذا المرسوم .

- بالاجور المحددة لها تطبيقا للاحكام
المادة ١٧ من هذا المرسوم اذا كانت احدهم .